

(g) „Signatory“ means a Party, or the telecommunications entity designated by a Party, which has signed the Operating Agreement and for which it has entered into force or been provisionally applied;

(h) „Space segment“ means the telecommunications satellites, and the tracking, telemetry, command, control, monitoring and related facilities and equipment required to support the operation of these satellites;

(i) „INTELSAT space segment“ means the space segment owned by INTELSAT;

(j) „Telecommunications“ means any transmission, emission or reception of signs, signals, writing, images and sounds or intelligence of any nature, by wire, radio, optical or other electromagnetic systems;

(k) „Public telecommunications services“ means fixed or mobile telecommunications services which can be provided by satellite and which are available for use by the public, such as telephony, telegraphy, telex, facsimile, data transmission, transmission of radio and television programs between approved earth stations having access to the INTELSAT space segment for further transmission to the public, and leased circuits for any of these purposes; but excluding those mobile services of a type not provided under the Interim Agreement and the Special Agreement prior to the opening for signature of this Agreement, which are provided through mobile stations operating directly to a satellite which is designed, in whole or in part, to provide services relating to the safety or flight control of aircraft or to aviation or maritime radio navigation;

(l) „Specialized telecommunications services“ means telecommunications services which can be provided by satellite, other than those defined in paragraph (k) of this Article, including, but not limited to, radio navigation services, broadcasting satellite services for reception by the general public, space research services, meteorological services, and earth resources services;

(m) „Property“ includes every subject of whatever nature to which a right of owner-

(g) „signatar“ betyde en deltager eller det af en deltager udpegede telekommunikationsorgan, som har undertegnet driftsoverenskomsten, og for hvilken den er trådt i kraft eller midlertidigt anvendes;

(h) „satellit-afsnittet“ betyde telekommunikationssatellitterne samt udstyr og anlæg til sporing, telemetri, kommando, kontrol, overvågen og andre dermed beslægtede funktioner, som er nødvendige for at opretholde driften af disse satellitter;

(i) „INTELSAT satellit-afsnittet“ betyde det satellit-afsnit, der ejes af INTELSAT;

(j) „telekommunikation“ betyde enhver transmission, udsendelse eller modtagelse af tegn, signaler, skrift, billeder og lyd eller meddelelser af enhver art ved hjælp af tråd, radio, optiske eller andre elektromagnetiske systemer;

(k) „offentlige telekommunikationstjenester“ betyde faste eller bevægelige telekommunikationstjenester, som kan tilvejebringes ved hjælp af satellitter, og som er tilgængelige til brug for publikum, f. eks. telefon, telegraf, telex, faksimile, datatransmission, transmission af radio- og fjernsynsprogrammer mellem godkendte jordstationer, som har adgang til INTELSAT satellit-afsnittet til videretransmission til publikum, samt lejede kredsløb til et hvilket som helst af disse formål; undtaget er bevægelige tjenester af en art, der ikke er fastsat bestemmelser for i henhold til den midlertidige overenskomst og specialoverenskomsten forud for denne overenskomsts åbning for undertegnelse, og som tilvejebringes gennem bevægelige stationer, der virker direkte i forbindelse med en satellit, som helt eller delvis er konstrueret med henblik på at tilvejebringe tjenester i forbindelse med luftfartøjer eller i forbindelse med radionavigation for luftfarten og søfarten;

(l) „særlige telekommunikationstjenester“ betyde sådanne telekommunikationstjenester, som kan tilvejebringes ved hjælp af satellitter, bortset fra de i stk. (k) i nærværende artikel definerede, herunder, men ikke begrænset til, radionavigationstjenester, satellittjenester til modtagelse af offentligheden i almindelighed, rumforskningstjenester, meteorologiske tjenester og tjenester vedrørende jordens ressourcer;

(m) „ejendom“ omfatte enhver genstand, af en hvilken som helst art, til hvilken der